བྱ་གཞན་ཡང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་སེམས་
དཔའ་ཆེན་པོས་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ལ་
སྦྱོང་བའི་ཚོ་འདི་ལྟར་ཡོངས་སུ་རྟོག་སྟེ། Furthermore, O Śāriputra, when a bodhisattva, a great being, practices the perfection of wisdom, he thinks thus: ... {KMW} ▪ ཆུ་ངན་ལས་འདས་པ་
ཡང་ཀུན་རྫོབ་ཀྱི་བདེན་པར་ཡོངས་སུ་བརྟགས་
པ་ཡིན་བོ། Even nirvāṇa is considered to be a conventional truth. {NSR-C} ▪ གསོ་དཔྱད་
ཤེས་པའི་སྨན་པ་ཡིས། ནད་རྒྱུ་མཚན་ཉིད་ཡོངས་
སུ་བརྟག A physician who knows treatments [well] will completely examine the causes and distinctive symptoms of a disease. {NOC} ▪
རིགས་པས་ཡོངས་སུ་བརྟགས་པ་ན། ··· When [this] is thoroughly examined by means of reasoning, ... {BMH} ▪ གང་ཞིག་ཆོས་སུ་ཡོངས་
བརྟགས་པ། [Those] such [things] are considered as phenomena. {PU} ▪ ཤེས་པར་བྱ་བའི་
དངོས་པོ་དང་ཆ་མཐུན་པའི་གཟུགས་བརྙན་
ལ་མཉམ་པར་གཞག་པའི་ས་པའི་ལྟག་མཐོང་
གི་རྣམ་པ་དག་གིས་རྣམ་པར་ལྟ་བར་བྱེད་ཅིང
རྣམ་པར་འབྱེད་པར་བྱེད། རབ་ཏུ་རྣམ་པར་
འབྱེད་པར་བྱེད། ཡོངས་སུ་རྟོག་པར་བྱེད། ཡོངས
ས་ད་ལྡོད་པར་བྱེད་པ། By means of a special insight of one on the ground of meditative absorption on a reflected mental image that is partially concordant with the thing that is an object of knowledge, [one] observes [it], and [thus] distinguishes [it], thoroughly discerns [it], completely examines [it], and completely analyzes [it]. {SBS}

རིགས་པས་རྟོག་ རིགས་པས་བརྟགས། བརྟག ▫ to reasonably reflect ▹ ཡང་འདི་ལ་རིགས་པས
བརྟགས་ན། ··· Furthermore, if one reasonably reflects on this [story], ...

ལེགས་པར་རྟོག ལེགས་པར་བརྟགས། ལེགས
པར་བརྟག ▫ to analyze well ▹ དགེ་སློང་དག
ཀན་མཁས་རྣམས་ཀྱིས། བསྟེན་བཅུད་བརྡར་བའི
གསེར་བཞིན་དུ། ལེགས་པར་བརྟག Monks and scholars should well analyze my words, like gold [to be tested through] melting, cutting, and polishing. {KMW} ▪ ཐུན་འདི་དང་ནི་ཐུན
ཀཞན་བཞིན། ལེགས་པར་བརྟགས་ལ་ཤེས་པར
བྱ། [One] should understand [this], having analyzed well this tantra in a similar way to other tantras.

ལེགས་པར་ཡོངས་སུ་རྟོག ལེགས་པར་ཡོངས
ས་ བརྟགས། ལེགས་པར་ཡོངས་ས་ བརྟག ▫ to well and thoroughly analyze ▪ *(su-pari-√īkṣ)*: *{BCA} suparīkṣita* ▹ འགྲོ་བའི་དེད་དཔོན
གཅིག་ལུ་ཚད་མེད་བློས། ।ལེགས་པར་ཡོངས་ས
ས
ལ
ལ
ལ